

Zeitschrift: Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning

Herausgeber: Società Svizzera Ingegneri e Architetti

Band: - (2012)

Heft: 4: Qualità diffusa dell'architettura in Alto Adige

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



**VOI SAPETE COSA VOLETE.
NOI SAPPIAMO COSA SERVE.**

Le esigenze determinano i valori.

Progettiamo, sviluppiamo e costruiamo per voi. In modo sostenibile, ecologico ed economico.

baumag



I SALVAVITA: RIVELATORI DI FUMO FELLER.



Mentre si dorme, il senso dell'olfatto non funziona. Quindi, è bene sapere che esiste qualcuno che sorveglia e avverte prima che sia troppo tardi. Conviene proteggere affidabilmente se stessi e i propri beni dai pericoli del fumo e del fuoco con il rivelatore di fumo di Feller. Dalla cantina alla soffitta, grazie a una connessione via cavo o via radio, il rivelatore di fumo garantisce che veniate informati tempestivamente in caso di fumo, in modo che voi e la vostra famiglia possiate dormire sonni tranquilli.

Dove vi sentite a casa, c'è Feller.


by Schneider Electric

NUOVE ESIGENZE, NUOVA SOLUZIONE

L'ambiente abitativo evolve; è sempre meglio isolato e meno energivoro. Stûv microMega, grazie alla sua particolare forma, concentra il fuoco nel cuore del focolare. La sua potenza, così domata, dispensa unicamente il calore necessario, nel pieno rispetto delle più severe norme ambientali.

Esaltando lo spettacolo delle fiamme.



stûv

A STATE OF MIND



Stûv microMega

Scoprite perché le performance
di Stûv microMega sono così
eccezionali!

stuv.com/it/microMega

Estetica e funzionalità.

Pavimento in cemento decorativo acidificato...
Esteticamente unico!

Pavimento in cemento lucidato

Il Loft - Cristina BertaArreda, Arbedo

Pavimento in resina

Arch. Roberto Genazzi, Bellinzona

Pavimento in cemento acidificato

Villa privata, Riazzino

PAVIMENTI PER ESTERNI IN BEOLE - DADI - AUTOBLOCCANTI - LASTRE - PAVIMENTI INDUSTRIALI TIPO "KORATEX" - PAVIMENTI IN RESINE SINTETICHE
- EPOSSIDICHE - ISOLAZIONI TERMICHE ED IMPERMEABILI - BETONCINI DI SOTTOFONDO - SILICONATURE - TAGLIO BETON - RISTRUTTURAZIONI

Via Figino 14 - CP228 - CH - 6917 BARBENGO - Tel. 091 980 01 24 / 25 - Fax 091 980 01 26 - manutecnica@sunrise.ch - www.manutecnica.ch - LONGHINI GILLES 079 621 21 80

MANUTECNICA
PAVIMENTI DAL 1995

**sandro**
sormani
impresa di pittura

- ripristino facciate
- isolazioni termiche
- finiture personalizzate
- pavimenti in resina

Sandro Sormani sa • Tel. +41 091 611 80 00 • info@sandrosormani.ch • www.sandrosormani.ch



Ugo Bassi

Impresa generale di costruzioni

Ugo Bassi SA
via Arbostra 35
CH-6963 Lugano-Pregas-
sona
Tel. 091 941 75 55
Fax 091 940 95 93
ugobassi.sa@swissonline.ch

Ventilazione controllata con recupero di calore

Helios. La prima scelta per rinnovazioni e nuove costruzioni

La ditta Helios dispone di una vasta gamma di Apparecchi di ventilazione controllata con recupero di calore da ca. 60m³ a 2000m³/h. Gli apparecchi si adattano ad impianti centrali o decentrali per abitazioni, edifici commerciali e/o industriali. Helios propone apparecchi sia per montaggio orizzontale che verticale.

NUOVO!
EcoVent, la solu-
zione intelligente di
risparmio energetico
per locali singoli.



35 Jahre Erfahrung
Helios Ventilatoren AG
Lufttechnik

Helios Ventilatoren AG
Steinackerstrasse 36 · 8902 Urdorf
Tel. 044 735 36 36 · Fax 044 735 36 37
www.helios.ch · info@helios.ch



Interazione Il nostro spazio riflette la nostra personalità –
I sistemi di arredamento USM rappresentano
dei valori fissi per soluzioni flessibili.

dick
tecnica e arredamenti per l'ufficio e l'industria

Dick & Figli SA, Via G. Buffi 10, 6900 Lugano
Telefono 091 910 41 00, Telefax 091 910 41 09
info@dickfigli.ch, www.dickfigli.ch

USM
Sistemi di arredamento

Rigips Trophy 2012 Villa Jaccard, Novaggio



Architettura Jean-Patrick e Manuela Jaccard, Caslano | Costruzioni a secco Edilamoroso & Co. SA, Lugano | Ingenieria studio Michele Galli, S.Antonino | Impresa costruzioni GTL Gravesano

Rigips SA, Gewerbepark, Casella postale, 5506 Mägenwil
Tel. 062 887 44 44, Fax 062 887 44 45



www.rigips.ch

La propria abitazione che i progettisti hanno edificato, include due appartamenti aggiuntivi ed uno studio. L'involucro è un unico blocco di cemento armato con isolamento termico interno. Le pareti, i soffitti e i rivestimenti in gesso Alba®, non sono stati eseguiti solo con materiali convenzionali, ma è stata utilizzata una novità: negli spazi con grandi vetrate si è posata l'Alba® Balance, lastre arricchite con «Phase Change Material», le quali hanno la capacità di accumulare e rilasciare il calore, agendo come impianto di riscaldamento e climatizzazione (nel secondo caso puo' addirittura sostituirlo). Una lastra di Alba® Balance, dello spessore di 25 mm, ha la stessa massa termica di un mattone tradizionale di 100 mm di spessore, cio' permette di avere piu' spazio interno.

CRAZY DEAL
L'offerta più pazza dell'estate!

Prendete **Internet 2x più veloce**
rispetto alla DSL di Swisscom*

e riceverete inoltre gratis:

- GRATIS**
Digital TV in qualità HD garantita
- GRATIS**
Collegamento telefonico
- GRATIS**
WLAN Modem

Approfittate subito al numero **0800 66 0800**
oppure upc-cablecom.ch/crazydeal

Più prestazioni, più emozioni.

* È necessario disporre di un collegamento con canale di ritorno di upc cablecom o di una rete partner. Nelle abitazioni in locazione, i costi per questo collegamento (di norma CHF 27.40/mese) sono in genere compresi nelle spese accessorie. Prezzi validi fino al 31.08.2012. Durata minima contrattuale di 12 mesi. Costo di attivazione: CHF 49.-. Con riserva di modifica dei programmi e dei prezzi. Fonte: www.swisscom.ch. Aggiornamento: 01.06.2012. Swisscom offre anche altri abbonamenti Internet.



upc cablecom

MADE expo

Milano Architettura Design Edilizia



Il futuro è adesso

6 aree specializzate, 1950 espositori, 96.580 mq di esposizione netta, 253.533 visitatori professionali, 70 associazioni di categoria, 240 convegni. Strutture, involucro edilizio, serramenti, architettura d'interni, spazi verdi, software e cantiere. A MADE expo soluzioni innovative e sostenibili realizzano oggi il futuro dell'architettura.

**COSTRUZIONI E CANTIERE • INVOLUCRO E SERRAMENTI • ENERGIA E IMPIANTI
INTERNI E FINITURE • SOFTWARE E HARDWARE • CITTÀ E PAESAGGIO • TRASPORTO VERTICALE**

Fiera Milano, Rho 17_20 ottobre 2012

MADE expo è un'iniziativa di:
MADE eventi srl
Federlegno Arredo srl

Con il patrocinio di:



Organizzata da: MADE eventi srl
tel. +39 051 6646624 • +39 02 80604440
info@madeexpo.it • made@madeexpo.it

Partner:



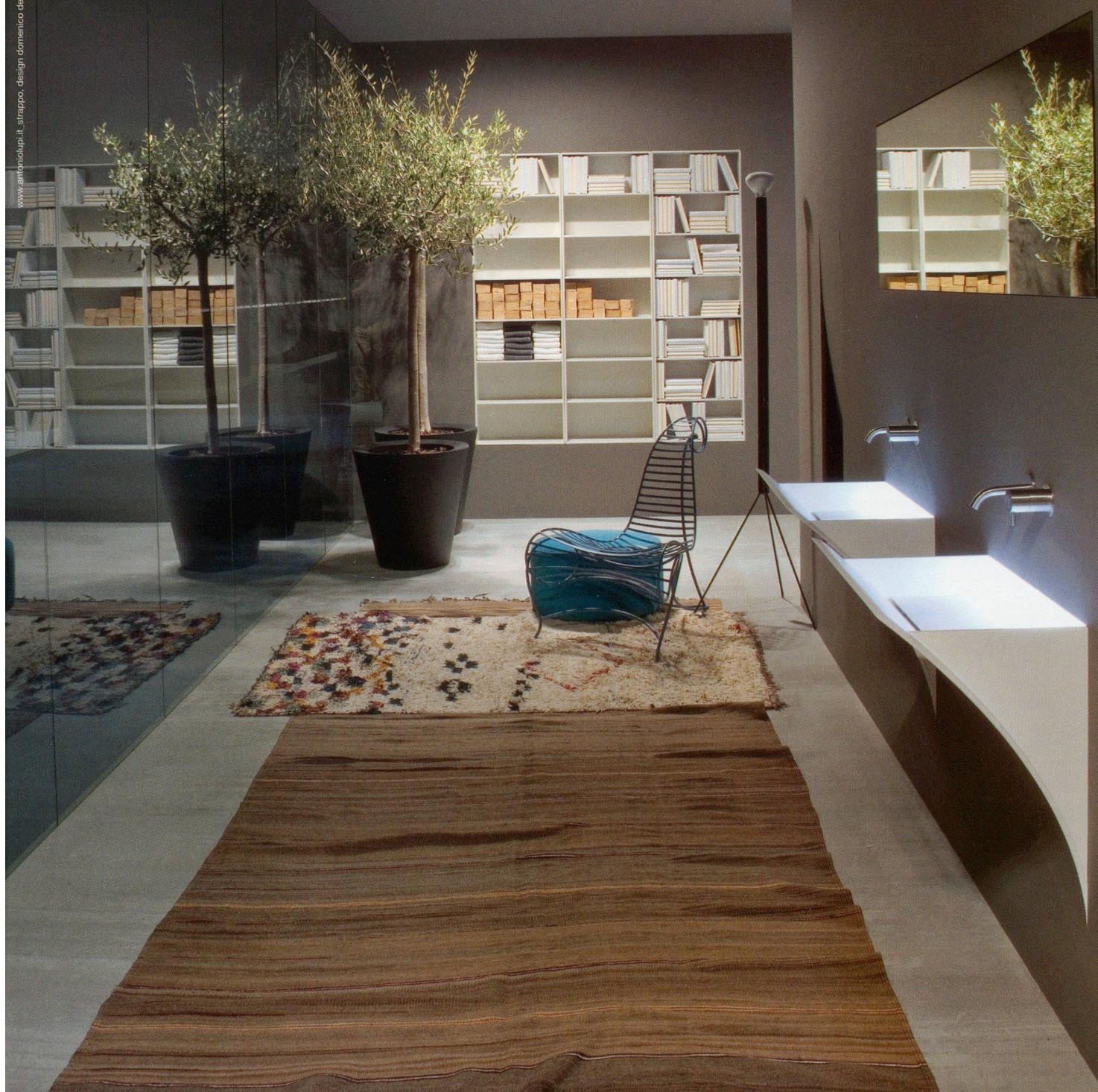
Promossa da:



www.madeexpo.it

antoniolupi

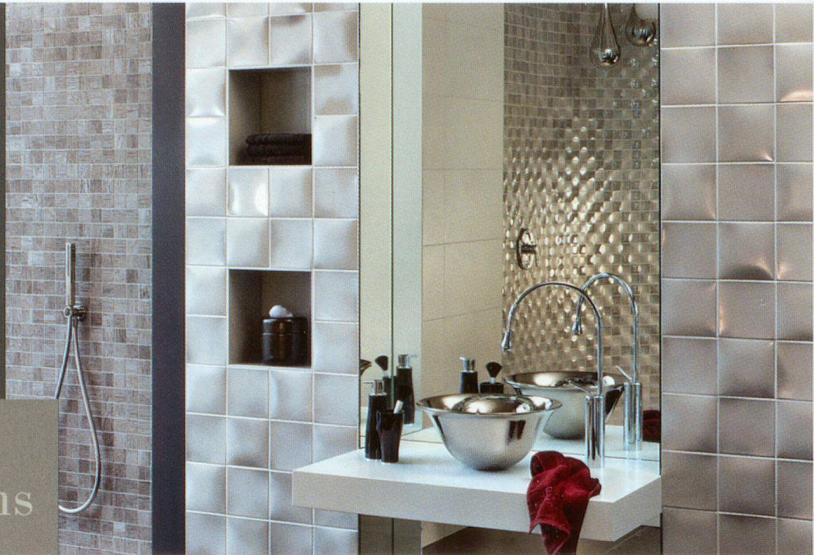
Showroom
MILANO Porta Tenaglia



**il valore
del dettaglio
sempre...**



Art & Solutions



Bazzi Piastrelle SA | Via dei Pioppi 10 | 6616 Losone | T +41 (0)91 792 16 02 | F +41 (0)91 792 18 02 | www.bazzi.ch | info@bazzi.ch

Tic | Light

Il vostro partner
per illuminazioni
innovative

Tic Beleuchtungen AG

Binningerstrasse 92, CH-4123 Allschwil
Tel. 061 485 99 00, Fax 061 485 99 01
info@tic-light.ch, www.tic-light.ch



MESON 12.3 W / 575 lm
LED spot ad incasso



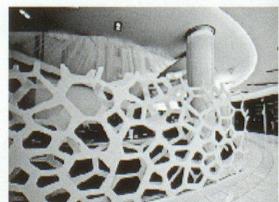
MITRON 41.2 W / 2350 lm
LED spot per binario

HI-MACS®
Natural Acrylic Stone®

IL MATERIALE PER UN'IMPONENTE ARCHITETTURA



Non importa se si tratta di complessi concetti di progettazione integrata o design d'interni: sperimentate con HI-MACS®. Questo „Solid Surface” è composto da acrilico, minerali naturali e pigmenti e consente ad architetti e designer una completa libertà di progettazione. Traslucido nell'ottica, effetto voluttuoso – determinati colori in combinazione con la luce, rivelano una luminosità particolare. HI-MACS® può essere formato tridimensionalmente con semplici mezzi, grazie alle sue proprietà termoplastiche.



**falegname
fabrizio**

Partner autorizzato HI-MACS® per la rivendita e produzione per la Svizzera Italiana

Via Industria 3 . 6814 Cadempino
Tel. 091 945 09 20 . Fax 091 945 09 21
info@ilfalegname.ch . www.ilfalegname.ch

Kläusler acrylstein ag

Bruggacherstr. 18 • 8117 Fällanden
Tel. 044 825 31 79 • Fax 044 825 39 77
www.himacs.ch • info@himacs.ch

Distribuzione per la Svizzera

SEMPLICEMENTE PIÙ VICINO



Walter Pfister
Responsabile di vendita

Gli ascensori sono faccenda mia

Se progettate il vostro ascensore, io e miei colleghi facciamo al caso vostro. Ci distinguiamo per rapidità e competenza su impianti speciali.

Parlatene con noi. Semplicemente.

AS Ascensori

Contenerla è facile, darle forma è un'arte

ARTE
POOL
Style

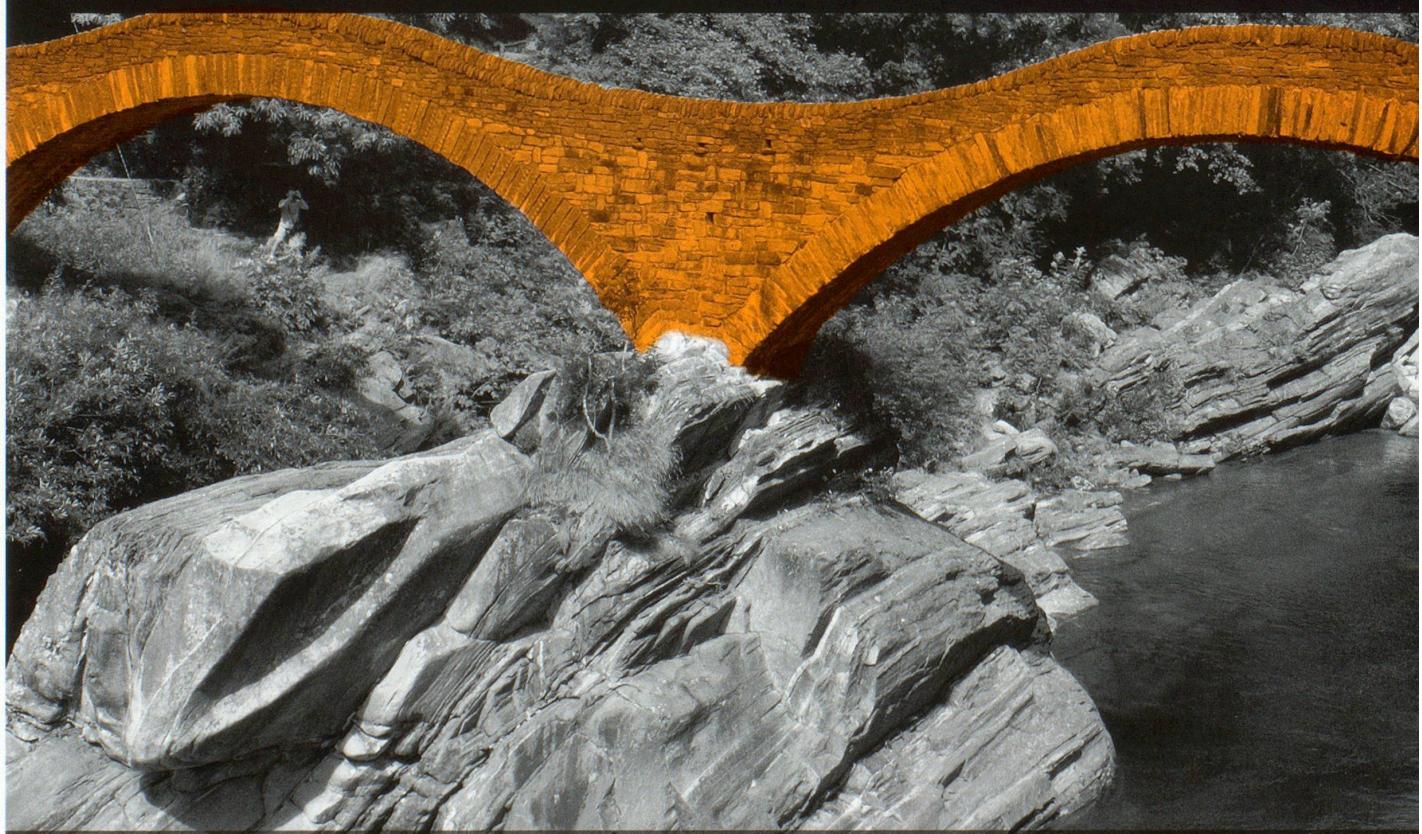


Arte Pool Sagl · Via d'Argine 4 · 6930 Bedano · T. +41 91 966 37 07 · www.artepool.ch

 artepool

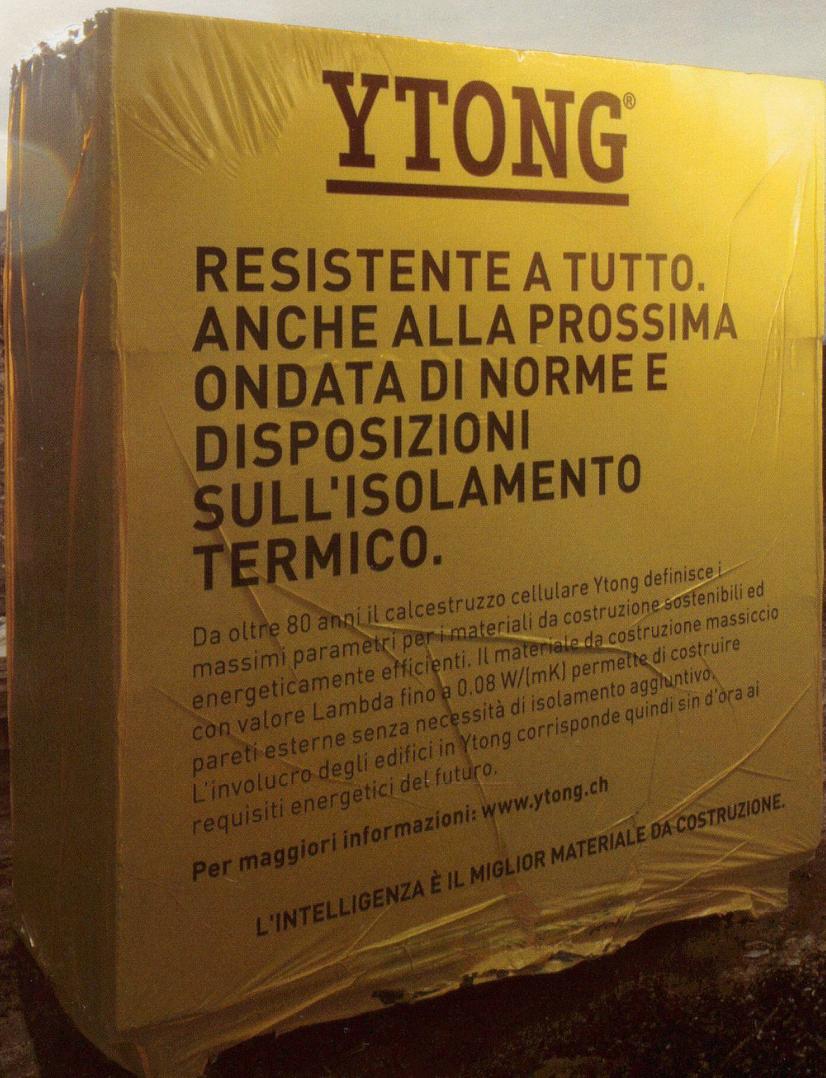


Implenia® Il prestatore di servizi globale.



Implenia ragiona e costruisce per la vita. Con piacere.

www.implenia.com



YTONG®

**RESISTENTE A TUTTO.
ANCHE ALLA PROSSIMA
ONDATA DI NORME E
DISPOSIZIONI
SULL'ISOLAMENTO
TERMICO.**

Da oltre 80 anni il calcestruzzo cellulare Ytong definisce i massimi parametri per i materiali da costruzione sostenibili ed energeticamente efficienti. Il materiale da costruzione massiccio con valore Lambda fino a 0.08 W/(mK) permette di costruire pareti esterne senza necessità di isolamento aggiuntivo. L'involucro degli edifici in Ytong corrisponde quindi sin d'ora ai requisiti energetici del futuro.

Per maggiori informazioni: www.ytong.ch
L'INTELLIGENZA È IL MIGLIOR MATERIALE DA COSTRUZIONE.



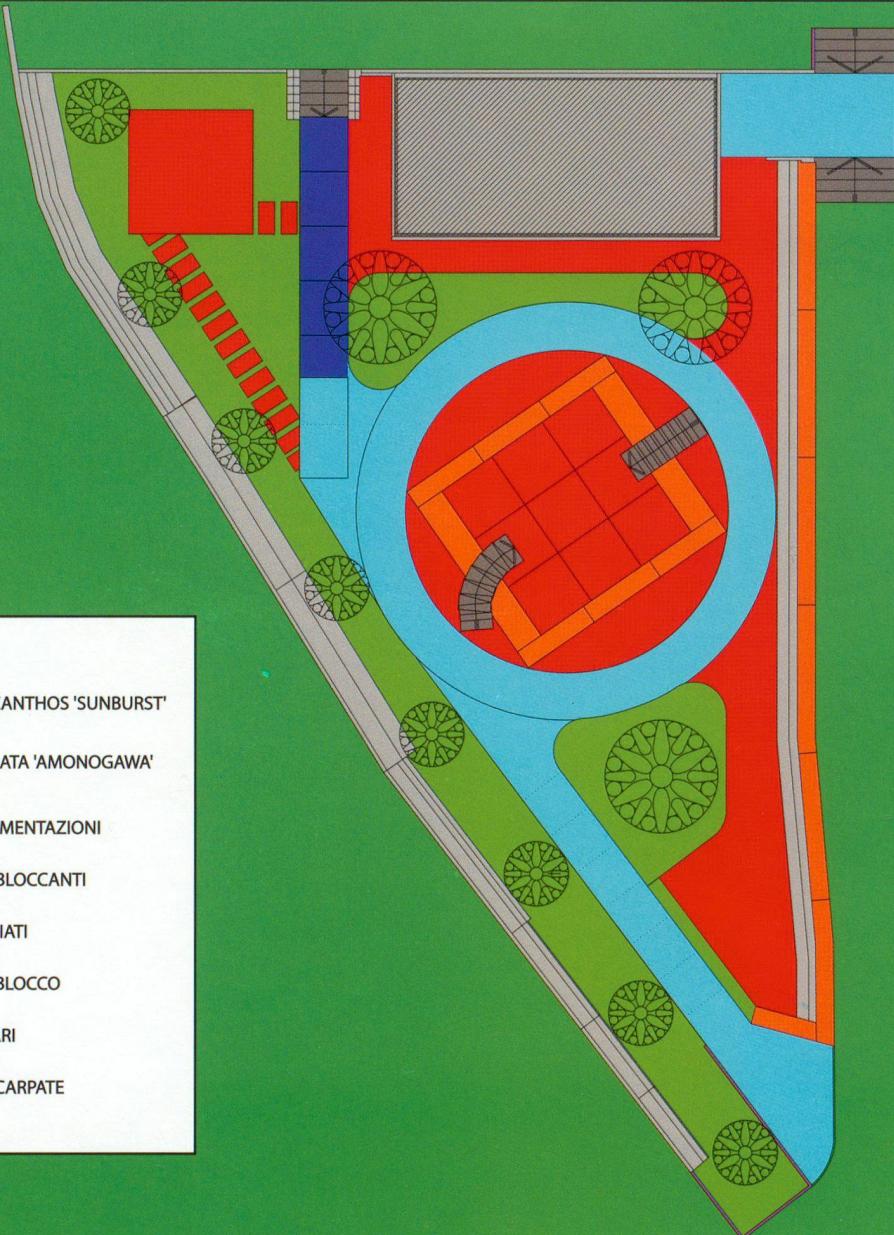
Corso apprendisti giardinieri

lavorazione pietra artificiale

autunno 2012 - Noranco

LEGENDA:

-  GLEDITSIA TRIACANTHOS 'SUNBURST'
-  PRUNUS SERRULATA 'AMONOGAWA'
-  LASTRE PER PAVIMENTAZIONI
-  MASSELLI AUTOBLOCCANTI
-  ELEMENTI GRIGLIATI
-  GRADINI MONOBLOCCO
-  LASTRE ANGOLARI
-  ELEMENTI PER SCARPATE
-  PRATO VERDE



Agglomerati di Cemento in collaborazione con la Jardin Suisse è lieta di informarvi che tra settembre e ottobre 2012 si terrà il corso di posa d'elementi per scarpata e di pavimentazioni per gli apprendisti giardinieri del terzo anno.